

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO PROGRAMA DE POSGRADO MAESTRIA EN DOCENCIA PARA LA EDUCACIÓN MEDIA SUPERIOR							
Denominación de la actividad académica: Optativa disciplinar: DESARROLLO DE LA COMPETENCIA INTERCULTURAL							
Clave:	Semestre: Tercero	Campo de conocimiento: Francés	Número de Créditos: 6				
Carácter <b>OPTATIVO</b>	Horas		Horas por semana	Horas por semestre			
	Teóricas 3	Prácticas 0	3	48			
Modalidad: Seminario		Duración del curso					
<b>Seriación indicativa u obligatoria antecedente:</b> ninguna							
<b>Seriación indicativa u obligatoria subsecuente:</b> ninguna							
<b>Objetivo general:</b> Al finalizar el curso y gracias a la adquisición de competencias conceptuales y metodológicas, los futuros profesores serán capaces de: "objetivar" su propia cultura; asumir una visión crítica de la enseñanza/aprendizaje de la cultura francófona actual; y adoptar en el aula herramientas y prácticas aptas para que los alumnos a su cargo desarrollen una competencia intercultural.							
<b>Objetivos específicos:</b> (en si caso) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contextualizar la problemática intercultural en los campos educativos franco-mexicanos.</li> <li>• Reconocer las características de la competencia intercultural.</li> <li>• Identificar los universales singulares.</li> <li>• Comprender los conceptos de civilización, cultura, representaciones y estereotipos recíprocos, entre otros.</li> <li>• Analizar desde una perspectiva crítica los métodos de enseñanza y reflexionar tanto sobre la práctica docente personal en lo relativo a la enseñanza de una lengua/cultura extranjera como en torno al desarrollo de actividades didácticas a partir de documentos auténticos o fabricados.</li> </ul>							
<b>Temario</b>							

	<b>Horas</b>	
	<b>Teóricas</b>	<b>Prácticas</b>
<b>Unidad 1. Cadre théorique et conceptuel</b> 1.1 Histoire d'une notion 1.2 Quelques concepts qui appartiennent au champ de la réflexion 1.3 Compétence communicative langagière et compétences générales	<b>15</b>	
<b>Unidad 2. Développement de la compétence culturelle et interculturelle en classe de langues</b> 2. 1. Dimension interculturelle de l'enseignement des langues 2.2 Les stades de développement de la compétence interculturelle	<b>8</b>	
<b>Unidad 3. Axes méthodologiques</b> 3.1 Méthodologies d'enseignement 3.2 Matériel et contenus 3.3 Curriculums et programmes	<b>9</b>	
<b>Unidad 4. Intervention didactique et recherche</b> 4.1 Analyse et création de matériel 4.2 Pistes de recherche	<b>16</b>	
<b>Total de horas teóricas</b>	<b>48</b>	
<b>Total de horas prácticas</b>		
<b>Suma total de horas</b>	<b>48</b>	
<b>Sugerencias didácticas:</b>  <input type="checkbox"/> Exposición oral <input type="checkbox"/> Exposición audiovisual <input type="checkbox"/> Ejercicios dentro de clase <input type="checkbox"/> Ejercicios fuera del aula <input type="checkbox"/> Seminarios <input checked="" type="checkbox"/> Lecturas obligatorias <input checked="" type="checkbox"/> Trabajos de investigación <input type="checkbox"/> Prácticas de taller o laboratorio <input checked="" type="checkbox"/> Prácticas de campo <input type="checkbox"/> Otros	<b>Mecanismos de evaluación del aprendizaje de los alumnos:</b>  <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Exámenes parciales <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Examen final escrito <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Tareas y trabajos fuera del aula <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Exposición de seminarios por los alumnos <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Participación en clase <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Asistencia <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Seminario <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Proyecto didáctico	

## FUENTES DE CONSULTA

- ABDALLAH-PRETCEILLE, M. (2004) *L'éducation interculturelle*. Paris, PUF.
- \_\_\_\_\_(1986) *Vers une pédagogie interculturelle*. Paris, Anthropos.
- ABDALLAH-PRETCEILLE, M. et PORCHER, L. (1999) *Diagonales de la communication interculturelle*. Paris, Anthropos.
- \_\_\_\_\_(1996) *Éducation et communication interculturelle*. Paris, PUF.
- ALEN GARABATO, M.C.; AUGER, N.; GARDIES, P. et KOTUL, E. (2003) *Les représentations interculturelles en didactique des langues-cultures*. Paris, L'Harmattan.
- BAUMGRATZ-GANGL, G. (1992) *La compétence transculturelle et échanges éducatifs*. Paris, Hachette (Références).
- BEACCO, J. C. (2000) *Les dimensions culturelles des enseignements de langue: des mots aux discours*. Paris, Hachette.
- BEACCO, J. C. et LIEUTAUD, S. (1981) *Mœurs et mythes*- Paris, Hachette/Larousse, 1981.
- BYRAM, M. (coord.) (2003) *La compétence interculturelle*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe.
- Blanchet, P. (2007). "L'approche interculturelle comme principe didactique et pédagogique structurant dans l'enseignement/apprentissage de la pluralité linguistique". In : *Synergies Chili*, n°3, pp. 21-27.
- BYRAM, M. et ZARATE, G. (1997) *La dimension socioculturelle et interculturelle de l'apprentissage et de l'enseignement des langues*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe.
- CALBRIS, G. et MONTREDON, J. (1992) *La mauvaise langue*. Besançon, Éditions Media.
- CALBRIS, G. et PORCHER, L. (1989) *Geste et communication*. Paris, Hatier (LAL).
- CAMILLERI, C. et COHEN-EMERIQUE, M. (1989) *Chocs de culture: concepts et enjeux pratiques de l'interculturel*, Paris, L'Harmattan. (Espaces interculturels).
- CAROLL, R. (1991) *Évidences invisibles. Américains et Français au quotidien*. Paris, Seuil.
- COLL, J.; GELABERT, M. J. y MARTINELL, E. (1990) *Diccionario de gestos con sus giros más usuales*. Madrid, Edelsa. (Investigación didáctica).
- CHARAUDEAU, P. (1995) *Regards croisés. Perceptions interculturelles France-Mexique*.Paris, Didier érudition.

- DE CARLO, M. (1998) *L'interculturel*. Paris, CLE International.
- DE SALINS, G. (1992) *Une introduction à l'ethnographie de la communication*. Paris, Didier.
- DEMORGON, J. (2004) *Complexité des cultures et de l'interculturel, contre les pensées uniques*. Paris, Anthropos.
- DEMORGON, J.; LIPIANSKI, E. M. et CERPENTIER, M. N. (1999) *Guide de l'interculturel en formation*. Paris, Retz.
- DUMONT, P. (2001) *L'interculturel dans l'espace francophone*. Paris, L'Harmattan.
- FUENTES, C. (2003) *Ce que je crois*. Traduit de l'espagnol par Jean-Claude Masson, Paris, Grasset.
- GALISSON, R. (1991) *De la langue à la culture par les mots*, Paris, CLE International
- GOFFMAN, E. (1973) *La mise en scène de la vie quotidienne. Les relations en public, (Territoires du moi)* / traduit de l'anglais par Alain Kihm. Paris, Minuit.
- GROUX, D. (dir.) (2002) *Pour une éducation à l'altérité*. Paris, L'Harmattan. (Éducation comparée).
- HALL, E.T. (1971) *La dimension cachée*., Paris, Seuil.
- \_\_\_\_\_ (1984) *Le langage silencieux*. Paris, Seuil.
- HALL, E.T. et HALL, M.R. (1990) *Guide du comportement dans les affaires internationales, Allemagne, États-Unis, France*. Paris, Seuil.
- HORCAJO, C. (2000) *La question de l'altérité du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours*. Paris, Ellipses.
- LADMIRAL, J. R. et LIPIANSKY, E. D. (1989) *La communication interculturelle*. Paris, Armand Colin.
- LAPLANTINE, F. (1994) *Transatlantique. Entre Europe et Amériques latines*. Paris, Payot.
- \_\_\_\_\_ (1999) *Je, nous et les autres. Être humain au-delà des appartenances*. Paris, Le Pommier/Fayard.
- MERMET, G. (2004) *Francoscopie 2005. Pour comprendre les Français*, Paris, Larousse.
- OUELLET, F. (1991) *L'éducation interculturelle: essai sur le contenu de la formation des maîtres*. Paris, L'Harmattan.

### **Revistas**

Le Français Dans le Monde, *Pour une pédagogie des échanges / numéro spécial Recherches et Applications*, Paris, Hachette, février-mars 1994.

Le Français Dans le Monde, *La médiation et la didactique des langues et des cultures / numéro spécial Recherches et Applications*, Clé International, janvier 2003.

### **Línea de investigación:**

**Perfil profesiográfico: Mínimo con maestría experto en el área**